

# 濟州

# **濟州**五覺體驗4/5天之旅 AKJWY04M/05M

翰林公園、天地淵瀑布、Figure Museum Jeju、柑橘果園、

濟州香草園+足浴體驗+夜燈庭園、The Painters【HERO】彩繪秀

石子兒胡同壁畫村、「牛島」遊、城山日出峰、渉地可支

《12月9日起出發適用》 🕨 🔻 📆 靠航空 🕘 清州觀光公社









【UNESCO世界自然遺産】城川日出峰

## 行程特點

- 1. 選乘國泰港龍航空直航往返濟州,省時舒適。
- 2. 暢遊濟州香草園+足浴體驗(約20分鐘)+夜燈庭園。
- 3. 品嚐名產料理(烤韓牛、鮑魚、濟州豚肉)、朝宗里豬骨湯、鮮味花魚定 食、人蔘雞湯、豚肉湯麵、漢拏山炒飯及鮑魚海鮮砂鍋或地道鮑魚粥\* (\*AKJWY05M滴用)。

## 【觸覺+嗅覺】

· 濟州香草園 + 足浴體驗 + 夜燈庭園: 香草園由150多種香草及花卉, 以及主 題公園組成,宛如置身世外桃源。花園除了能欣賞各種燦爛迷人的花草 外,另一特色就是足浴體驗場~享受足浴體驗,配以香草鹽及精油泡泡脚, 爲足部放鬆舒緩疲勞。行程《窩心安排》足浴體驗(約20分鐘)。 另外,當夜幕降臨,園區爲您呈獻美倫美奐的光明盛宴,透過璀璨燈飾呈 現出與白天截然不同的浪漫情調,增添浪漫氣氛。

## 【視覺+聽覺】

- •翰林公園:佔地10萬多平方,設有九大主題區,園内種滿濟州特有的島生 植物和其他亞熱帶植物,能欣賞各種嬌艷的花姿美態。
- · Figure Museum Jeju:館内展出各種形形式式的經典電影、遊戲、卡通人物及 動漫中的玩偶和英雄公仔,讓你步進的瞬間彷如走進時光隧道返回童年, 重拾童年時玩偶和英雄公仔陪伴成長的珍貴回憶!展館共2層,1樓以 "SUPER HERO (超級英雄)"爲主題,可參觀高水平的電影與遊戲英雄公 仔。2樓以眞人偶館、回收再升級人形、電影人物手辦及卡通人物爲主題, 在此能一次過飽覽各種英雄公仔並與它們合照留下美好回憶,喜愛Figure的 您絕對不容錯過!

## 【味覺】

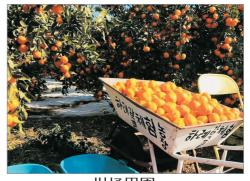
· 品嚐名產料理(烤韓牛、鮑魚、濟州豚肉)、朝宗里豬骨湯、鮮味花魚定食、 人蔘雞湯、豚肉湯麵、漢拏山炒飯及鮑魚海鮮砂鍋或地道鮑魚粥\*(\*AKJNYO5M適用)。



翰林公園 (賞冬柏花/水仙花/梅花)(註1)



足浴體驗



永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



AKJWY04M/05M

香港→濟州—翰林公園(包入場,賞冬柏花/水仙花/梅花註)

天地淵瀑布(包入場)—柑橘果園(包入場,每位客人可享柑橘乙個)—Figure Museum Jeju (包入場)—濟州香草園+足浴體驗(約20分鐘)+夜燈庭園

人蔘專賣店一韓流化妝品店一麵條一條街一石子兒胡同壁畫村一神奇之路一韓食土 產店—The Painters 【HERO】彩繪秀\*(包入場)
\*如週The Painters 【Hero】彩繪秀休館而未能欣賞,則改爲前往欣賞「亂打Nanta Show」及不設代金券。

\*《特別安排》每位客人韓元5000禮品代金券乙張。(數量有限,送完即止)

保肝專門店一龍頭岩一濟州子香港

4天團至此圓滿結束,5天團行程繼續如下:

乘船前往「牛島」遊(包入場,參觀三大美景:地頭青莎、東岸鯨窟、西濱白沙)#一 【UNESCO世界自然遺産】城山日出峰(包入場)一涉地可支一城邑民俗村#如遇天氣影響或未能出海前往牛島則改爲前往威尼斯園並包乘搭小船遊覽。

## 保肝專門店─龍頭岩─濟州→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店							
1	航機上	/	朝宗里豬骨湯	膏濟州5花Shilla Stay/The One/Whistle Lark Hotel <sup>※△</sup> /							
2	酒店内	濟州鮮味花魚定食	人蔘雞湯	Ocean Suites <sup>#</sup> /Howard Johnson <sup>#</sup> /Vistacay <sup>#</sup> /Regent Marine the blue <sup>#</sup> /M-Stay <sup>#</sup> /							
3	酒店内	豚肉湯麵	名産料理(烤韓牛、鮑魚、濟州豚肉)	The First 70 <sup>#</sup> /Ocean Palace <sup>#</sup>							
4	酒店内	航機上		安抵香港							
4天團至此圓滿結束,5天團行程繼續如下:											
4	酒店内	漢拏山炒飯	鮑魚海鮮砂窩或 地道鮑魚粥(2選1)	膏濟州5花Shilla Stay/The One/Whistle Lark Hotel <sup>※△</sup> /							
				Ocean Suites#/Howard Johnson#/Vistacay#/Regent Marine the blue#/M-Stay#/							
				The First 70#/Ocean Palace#							
5	酒店内	航機上		安抵香港							

- ※ 如遇以上酒店客滿,本公司將會安排增選入住Lotte/Shilla Hotel。

- ※ 濟州酒店將因應房間供應情況而可能分開3/4晚入住。 △ 5花爲韓國酒店星級評級,相等於當地五星級。 # 爲服務式住宅,服務式住宅並没有酒店星級評級,但一般備有煮食用具。

- 確實賞冬柏花/水仙花/梅花之日期、數量及觀賞與否,將視乎當時天氣情况而定,僅供參考。 細心提示:客人參與各項水上活動前,應衡量個人身體狀況,以及當時的天氣和水面情況,以評估應否參與,並 遵照一切安全守則,以保障自身安全。 适照一切安全守則,以保障自身安全。 行程所提及之商店,營業時間將很乎當地商店之安排,如遇休業日或提早關門時間,恕不另行通知。 四天團及五天團須根乎團隊人數而可能合併出發,領隊或本公司職員協助四天團團友前往機場辦理登機手續,唯 領隊須繼續行程而未能隨四天團團太返港。 大部份酒店及度假村附設有(wif)無線上網服務,覆蓋範圍及收費均以酒店公佈爲準。 團隊將視乎情況而安排領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提 但服務。

- 團隊將視乎情況而安排領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。 旅行團服務費屬建議性質。 旅行團服務費已包括:領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程 合共港幣:8400(4天團)。5500(5天團)。2019年1月1日起出發,則為\$440(4天團)。5550(5天團)。 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅総合保險。 客人凡參加此團必須同時購買或具備綜合旅遊保險。 「行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店往宿及膳食等安排,將可能因應不同出發日期而有所變動,詳情請參閱收據備註,恕不另行通知。如此等變動於報名後發生,則本公司會作個別通知。 行程、膳食及住宿的先後次序,以當地接待安排為準,如有調動,恕不另行通知。 團費已包含服務供應商提供之團體優惠,如行程單張沒有註明,客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額 設款。

生效日期: 10/11/2018 PDT-T-KOR-367

- 退款。。目旅初心認問近次是國歷歷級 知刊年本於自此列 巨大下層的为人模特別心認問近次是認知在 14. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或 向分行職員查詢。 15. 確實團費均以報團當時爲準,旺季加幅另行通知。 16. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」,以便於出發前作好適當準備。 17. 確保消費者權益,請詳閱「旅行團報名及責任細則」,客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁,並可於 永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。 18. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十一號指引,旅行社如因『迫不得已 理由』取消旅行團。處理團員退款時可以收取退票費,以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150;有關退票 費,交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票,確實金額 以交通服務供應商立會投入實為等。 19. 為使閣下可提早準備旅程,常繳交全部款項後,由分行職員請解旅遊資訊。 20. 以上圖片僅供參考,一切以實物為準。

P.2

航班資料ナ

選乘國泰港龍(KA)航空公司客機,直航往返濟州 約上午0820起飛/中午1220抵達 去程:香港/濟州 回程:濟州/香港 約下午1315起飛/下午1540抵港

- 航班時間如有更改 , 則以航空公司資料爲準
- ·延期停留附加費\$1400,機票有效期為8日, 由出發日起計算(加班機不設停留服務)
- ·延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整,有關費用及 該申請之確認與否,最終以航空公司資料爲準。

永安旅遊專線: 2928 8882 wingontravel.com 牌照號碼: 350074



## 南韓冬季【自費項目表】(供參考)

地區		項目名稱和內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費( 成人	韓圜 WON) 小童	不參加客人 之安排
首爾	亂打 SHOW 以韓國傳統敲擊樂為題材,並以廚房為背景,由飾演 廚師的搞笑能手們,利用各種大大小小的廚具作樂器 合力演奏,生動有趣。		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	,		於附近自由活動
	The Painters [HERO]彩繪秀 全韓首創,以搞笑默劇形式,配合特技效果的真人繪 畫藝術表演,主角們於強勁音樂節拍下,以超高速詼 諧動作繪圖,如同表演魔術,將整個舞臺轉變為立體 的美術音樂會,全新的視覺美術體驗!		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	CHEF· 拌飯秀 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀,以 Beatbox 作 現場伴奏配合表演者諧趣的表情及創新劇情,表現出 切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂,廚師們有趣的身 體語言和活潑的表情,與觀眾作逗趣的互動,最為讚 嘆。		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
江原道	High 包來回	High One 觀光纜車 包來回纜車票,觀賞太白山風光		到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	1 人或以上	15,000	12,000	於附近 自由活動
土韓國		活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2 人一隻)	90 分鐘		30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳 自費用餐
	И±	活魚海鮮餐 (主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘	到達該 地區期間 進行			35,000	30,000	
	特色餐食	品嚐皇帝蟹	1 小時				75,000/1kg (如不足 1kg , 則按比例計算)		享用團體餐
	艮	(巨龜莊) (汽水任飲)+Shabu Shabu	1 小時						於附近餐廳 自費用餐
		硫磺鴨餐	1 小時				16,000		
		五花肉燒烤					15,000	12,000	
	香菇/ 石頭的 Sukiy	地道餐食 香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/ 石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/ Sukiyaki/韓式燒烤					12,000	9,000	
	隨團拍照服務 (5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照,客人可於回港前自行 向工作人員選購。		1	到達該 地區期間 進行	1	1 人或以上	4,500/每張		I
	旅遊車 前往廣藏市場、世界杯市場、鷺梁津海鮮市場、麻浦 農水產市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明洞、 南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點,價錢則以倍數計 算,如此類推)		2 小時	到達該 地區期間 進行	行程中 景點之一	全團	5,000		/

### 自費活動細則:

有效日期:10/11/2018

- 1. 行程表上已列明團費所包括各項活動,部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與,須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目,費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助,小費則可隨心打賞。
- 3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行,並以安全為原則,及在時間許可下方可進行,但在客觀或非控制因素之特殊情況下, 工作人員有權按環境作出適當安排,客人應自行決定參加與否。
- 4. 團友在考慮參加自費活動時,尤其各項具危險性的活動,應先衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境及活動內容細節等,及考慮活動是否適合自己之需要,並根據實際情況,先徵詢醫生或專業人士之意見,以評估應否參與。
- 5. 客人參與活動時,必須遵照一切安全守則,確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動,並須承擔由此而引起的一切責任 後果,包括意外傷亡及財物損失等。
- 6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期 或取消,工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 7. 小童收費按當地標準,如歲數、高度等。
- 8. 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考,如有更改,一切以當地接待單位提供為準。

PDT-I-OPT-KOR-IKO-037 (P.1)

牌照號碼: 350074 不一樣的旅程